

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 146



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums
2011. gada 1. jūnijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

2011/323/ES:

- ★ Padomes Lēmums (2011. gada 19. maijs), ar ko izraugās Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2015. gadam Čehijas Republikā 1

2011/324/ES:

- ★ Padomes Lēmums (2011. gada 30. maijs), ar ko pagarina piemērošanas laiku Lēmumam 2010/371/ES par apspriešanās procedūras pabeigšanu ar Madagaskaras Republiku saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu 2

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 531/2011 (2011. gada 31. maijs), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1480/2004, ar ko nosaka īpašus noteikumus precēm, kuras no apgabaliem, kurus Kipras valdība nekontrolē, ievieš apgabalos, kurus minētā valdība kontrolē 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 532/2011 (2011. gada 31. maijs) par atļauju lietot robeznidīna hidrohlorīdu kā barības piedevu vaislas trušiem un gaļas trušiem (atļaujas turētājs *Alpharma Belgium BVBA*) un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2430/1999 un Regulā (EK) Nr. 1800/2004 ⁽¹⁾ 7

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

(¹) Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 533/2011 (2011. gada 31. maijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Chorizo de Cantimpalos (AĢIN)]	11
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 534/2011 (2011. gada 31. maijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	13
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 535/2011 (2011. gada 31. maijs), ar ko nosaka no 2011. gada 1. jūnija piemērojamo ievadmitas nodokli labības nozarē	15

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

2011/325/ES:

★ Alžīrijas un ES Asociācijas padomes Lēmums Nr. 1/2011 (2011. gada 20. maijs) par apakškomitejas "Politiskais dialogs, drošība un cilvēktiesības" izveidi	18
--	----

IV Tiesību akti, kas pieņemti pirms 2009. gada 1. decembra saskaņā ar EK līgumu, ES līgumu un Euratom līgumu

★ Polijas Republikas deklarācija par Padomes 2008. gada 27. novembra Pamatlēmumu 2008/909/TI par savstarpējas atzīšanas principa piemērošanu attiecībā uz spriedumiem krimināllietās, ar kuriem piespriesti brīvības atņemšanas sodi vai ar brīvības atņemšanu saistīti pasākumi, lai tos izpildītu Eiropas Savienībā	21
---	----



II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 19. maijs),**ar ko izraugās Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2015. gadam Čehijas Republikā**

(2011/323/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

*1. pants*ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1622/2006/EK (2006. gada 24. oktobris), ar ko nosaka Kopienas rīcību pasākumam “Eiropas Kultūras galvaspilsēta” no 2007. līdz 2019. gadam ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 9. panta 3. punktu,

Plzeņa ir izraudzīta par “Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2015. gadam” Čehijas Republikā.

2. pants

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

ņemot vērā atlases žūrijas 2010. gada septembra ziņojumu par Eiropas Kultūras galvaspilsētas atlasī Čehijas Republikā,

Briselē, 2011. gada 19. maijā

tā kā:

ņemot vērā, ka Lēmuma Nr. 1622/2006/EK 4. pantā minētie kritēriji pilnībā izpildīti,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
CZENE A.*

⁽¹⁾ OV L 304, 3.11.2006., 1. lpp.

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 30. maijs),

ar ko pagarina piemērošanas laiku Lēmumam 2010/371/ES par apspriešanās procedūras pabeigšanu ar Madagaskaras Republiku saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu

(2011/324/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 217. pantu,

ņemot vērā Partnerattiecību nolīgumu starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, kas parakstīts 2000. gada 23. jūnijā Kotonū ⁽¹⁾ un pēdējo reizi grozīts Vagadugu 2010. gada 23. jūnijā ⁽²⁾ ("ĀKK un ES partnerattiecību nolīgums"), un jo īpaši tā 96. pantu,

ņemot vērā Iekšējo nolīgumu starp dalībvalstu valdību pārstāvjiem Padomes sanāksmē par pasākumiem, kas jāveic, un procedūram, kas jāievēro, lai īstenotu ĀKK un EK partnerattiecību nolīgumu ⁽³⁾, un jo īpaši tā 3. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ir pārkāpti ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 9. pantā minētie svarīgākie elementi.
- (2) Saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu 2009. gada 6. jūlijā tika uzsākta apspriešanās ar Madagaskaras Republiku, piedaloties Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu ("ĀKK") grupas pārstāvjiem, kuras laikā Pārejas perioda augstās iestādes pārstāvji neiesniedza apmierinošus priekšlikumus un saistības.
- (3) Dienvidāfrikas attīstības kopienas ("SADC") un visu politisko spēku vidutāji ir paveikuši ievērojamu darbu, cenšoties pārvarēt politisko krīzi, tostarp ir notikušas sarunas par SADC vidutāju ierosinātajām pamatnostādnēm par

saskaņotu pārejas procesu, kura rezultātā notiktu brīvas un godīgas vēlēšanas, kas dotu iespēju atjaunot konstitucionālo iekārtu.

- (4) Tomēr ir pagājuši 12 mēneši un Eiropas Savienībai ir jākonstatē, ka, neraugoties uz šiem centieniem, iesaistītās puses vēl nav parakstījušas minētās pamatnostādnes un SADC, Āfrikas Savienība un starptautiskā sabiedrība tās nav apstiprinājuši. Tas pagaidām liedz īstenot saskaņotu pārejas procesu, lai atjaunotu konstitucionālo iekārtu, kas ir nepieciešams spēkā esošo atbilstošo pasākumu grozīšanai.
- (5) Padomes Lēmuma 2010/371/ES ⁽⁴⁾ piemērošanas periods beidzas 2011. gada 6. jūnijā. Ņemot vērā iepriekš aprakstīto situāciju, lēmuma piemērošanas laiks būtu jāpagarina par sešiem mēnešiem, veicot tā regulāru pārskatīšanu šajā laikposmā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2010/371/ES 3. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:

"Tas ir spēkā līdz 2011. gada 6. decembrim, veicot tā regulāru pārskatīšanu šajā laikposmā."

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2011. gada 30. maijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
CSÉFALVAY Z.

⁽¹⁾ OV L 317, 15.12.2000., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 287, 4.11.2010., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 317, 15.12.2000., 376. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 169, 3.7.2010., 13. lpp.

PIELIKUMS

Briselē,

PROJEKTS, VĒSTULE PĀREJAS PERIODA AUGSTĀS IESTĀDES PRIEKŠSĒDĒTĀJAM

Jūsu Ekselence!

Eiropas Savienība piešķir lielu nozīmi ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 9. panta noteikumiem. Cilvēktiesību ievērošana, demokrātiskas institūcijas un tiesiskums ir Partnerattiecību nolīguma svarīgākie elementi, kas likti mūsu attiecību pamatā.

Ar 2010. gada 16. jūnija vēstuli Eiropas Savienība Jūs informēja par savu 2010. gada 7. jūnija Lēmumu 2010/371/ES, ar ko tika pabeigta apspriešanās saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu un pieņemti "atbilstoši pasākumi" minētā nolīguma 96. panta 2. punkta c) apakšpunkta nozīmē.

Eiropas Savienība apzinās, ka kopš minētā datuma visi politiskie spēki strādā pie tā, lai pārvarētu politisko krīzi, kas valda Jūsu valstī. Tā ar patiesu interesi seko līdzīgu notikumu attīstībai saistībā ar sarunām par Dienvidāfrikas attīstības kopienas iesniegtajām pamatnostādnēm par saskaņotu un neitrālu pārejas procesu Madagaskaras krīzes pārvarēšanai, kam būtu jānoslēdzas ar brīvām un godīgām vēlēšanām, kas dotu iespēju atjaunot konstitucionālo iekārtu. ES vēlas atkārtoti apstiprināt, ka tā pilnībā atbalsta SADC vidutāju centienus.

Eiropas Savienība ņem vērā 2011. gada 20. maija SADC samita rezultātus. Valstu un valdību vadītāji pieņēma lēmumu iespējami īsā laikā sasaukt visu Madagaskaras pušu dalībnieku sanāksmi, lai vienotos par pamatnostādnēm, kuras sagatavotu ceļu brīvām un uzticamām vēlēšanām. ES aicina visus Madagaskaras puses dalībniekus godprātīgi sadarboties minēto centienu īstenošanai.

Eiropas Savienība ir gatava izvērst politisko dialogu ar Madagaskaru un sniegt politisku un finansiālu atbalstu saskaņotam pārejas procesam, kura pamatā būtu pamatnostādnes, ko ir parakstījušas visas iesaistītās puses un ko apstiprinājusi SADC, Āfrikas Savienība un starptautiskā sabiedrība. Eiropas Savienība piešķir ļoti lielu nozīmi tam, lai tiktu pielikts punkts ieilgušajai politiskajai krīzei, kas rada arvien smagākas ekonomiskās un sociālās sekas Madagaskaras iedzīvotājiem.

Lēmuma 2010/371/ES piemērošanas laiks beidzas 2011. gada 6. jūnijā, tādēļ Eiropas Savienība ir nolēmusi pagarināt šā lēmuma piemērošanas laiku, taču pārskatīs šo lēmumu, kad pamatnostādnes būs apstiprinājusi SADC, Āfrikas Savienība un starptautiskā sabiedrība.

Ar cieņu,

Eiropas Savienības vārdā –

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 531/2011

(2011. gada 31. maijs),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1480/2004, ar ko nosaka īpašus noteikumus precēm, kuras no apgabaliem, kurus Kipras valdība nekontrolē, ievieš apgabalos, kurus minētā valdība kontrolē

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 866/2004 ⁽¹⁾ par režīmu saskaņā ar Pievienošanās akta 10. protokola 2. pantu un jo īpaši tās 4. panta 12. punktu,

pēc apspriedes ar Līnijas reglamentēšanas komiteju ⁽²⁾,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1480/2004 ⁽³⁾ ir noteikts īpašs fitosanitārās kontroles un ziņošanas režīms attiecībā uz precēm, kas ir augi, augu valsts produkti un citi priekšmeti, uz kuriem attiecas V pielikuma B daļa Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvā 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ⁽⁴⁾.

(2) Tirdzniecība un ekonomiskā sadarbība uz salas ir jāpastiprina, ņemot vērā pieredzi, kas gūta kopš Regulas (EK) Nr. 1480/2004 stāšanās spēkā.

(3) Kartupeļi ir svarīgākais produkts, ko tirgo pāri Zaļajai līnijai.

(4) Lai palielinātu kartupeļu tirdzniecības apmēru, kartupeļu ražotājiem apgabalos, kurus Kipras Republikas valdība nekontrolē (turpmāk – attiecīgie apgabali), jāatļauj audzēt vēlinos kartupeļus no zemnieku saimniecībā glabātiem sēklas kartupeļiem, kas audzēti attiecīgajos apgabalos.

(5) Zemnieku saimniecībā glabāti sēklas kartupeļi attiecīgajos apgabalos ir audzēti tieši no Eiropas Savienībā sertificētām sēklām.

(6) Pozitīvā pieredze, kas kopš 2006. gada ir gūta kartupeļu tirdzniecībā pāri Zaļajai līnijai, ir apliecinājusi, ka attiecīgajos apgabalos audzētie kartupeļi nerada nesamērīgu risku augu veselībai, kad šos kartupeļus ievieš Kipras Republikas valdības kontrolētajos apgabalos – ar nosacījumu, ja augu veselības pārbaudes veic Komisijas iecelti neatkarīgi eksperti un ir nodrošināta izsekojamība. Tāpēc var atcelt konkrētus ierobežojumus, kas noteikti ar 3. panta 1. punkta otro daļu Regulā (EK) Nr. 1480/2004.

(7) Neatkarīgi fitosanitārie eksperti, kurus ieceļ Komisija, arī turpmāk tiks nosūtīti uz attiecīgajiem apgabaliem, lai sniegtu vajadzīgo apliecinājumu par kartupeļu izsekojamību un fitosanitāro statusu.

(8) Tāpēc Regula (EK) Nr. 1480/2004 ir attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1480/2004 groza šādi.

1. Regulas 3. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Attiecībā uz kartupeļiem neatkarīgi fitosanitārie eksperti pārbauda, vai sūtījumā esošie kartupeļi ir audzēti tieši no sēklas kartupeļiem, kas sertificēti kādā no dalībvalstīm, vai no sēklas kartupeļiem, kas sertificēti kādā citā valstī, no kuras saskaņā ar Direktīvas 2000/29/EK III pielikumu stādīšanai paredzētus kartupeļus nav aizliegts ievest Savienībā, vai arī no zemnieku saimniecībā glabātiem sēklas kartupeļiem, kas ekspertu uzraudzībā ir audzēti kā šajā punktā minēto sertificēto sēklas kartupeļu pirmā raža.”

2. Regulas III pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

⁽¹⁾ OV L 161, 30.4.2004., 128. lpp.

⁽²⁾ Izveidota saskaņā ar 4. panta 12. punktu Regulā (EK) Nr. 866/2004.

⁽³⁾ OV L 272, 20.8.2004., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 31. maijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

3. panta 2. punktā minētā "Fitosanitārās pārbaudes ziņojuma" paraugs

1. Padomes Regulā Nr. 866/2004 minētais fitosanitārās pārbaudes ziņojums	
Nr.	
2. Kravas sūtītāja vārds, uzvārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese	3. Kravas saņēmēja vārds, uzvārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese
4. Ražotāja reģistrācijas numurs (kuru izmanto fitosanitārie eksperti) un ražošanas vieta	5. Iesaiņošanas centra nosaukums un pilna adrese
6. Sūtījuma apraksts (īpašas pazīmes, produkcijas nosaukums, botāniskais nosaukums)	7. Deklarētais daudzums
8. Transportlīdzeklis	9. Apstrāde pēc ražas novākšanas (apstrāde, aktīvā sastāvdaļa, koncentrācija, temperatūra)
<p>10. Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 866/2004 apakšā parakstījis fitosanitārais eksperts, kurš</p> <ul style="list-style-type: none"> — saskaņā ar attiecīgajām procedūrām iepriekš minēto produkciju ir pārbaudījis ražošanas posmā un vēlreiz novākšanas posmā, kā arī posmā, kad tā tiek sagatavota tirdzniecībai, — ir piedalījies kravas iekraušanā transportlīdzeklī un pēc iekraušanas pabeigšanas ir aizplombējis to, <p>ar šo secina, ka pēc viņa rīcībā esošās informācijas un ciktāl to iespējams noteikt, preces</p> <ul style="list-style-type: none"> — uzskatāmas par atbilstošām spēkā esošajiem ES fitosanitārajiem noteikumiem un jo īpaši — uzskatāmas par brīvām no grozītās Direktīvas 2000/29/EK I pielikumā un attiecīgā gadījumā II pielikumā minētajiem kaitīgajiem organismiem, — attiecībā uz kartupeļiem to, vai sūtījumā esošie kartupeļi ir audzēti tieši no sēklas kartupeļiem, kas sertificēti kādā no dalībvalstīm, vai no sēklas kartupeļiem, kas sertificēti kādā citā valstī, no kuras saskaņā ar Direktīvas 2000/29/EK III pielikumu stādīšanai paredzētus kartupeļus nav aizliegts ievest Kopienā, vai arī no zemnieku saimniecībā glabātiem sēklas kartupeļiem, kas iepriekš minēto ekspertu uzraudzībā ir audzēti kā iepriekš minēto sertificēto sēklas kartupeļu pirmā raža, — attiecībā uz citrusaugļiem to, vai augļiem nav lapu un kātu un vai tiem ir attiecīgais izcelsmes marķējums. <p><i>Fitosanitārā(-o) eksperta (-u) vārds(-i), uzvārds(-i) un paraksts(-i)</i> <i>Izdošanas vieta un datums</i></p> <p>(1)</p> <p>(2) (pēc izvēles vēl kāds eksperts, kurš parakstās)"</p>	

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 532/2011

(2011. gada 31. maijs)

par atļauju lietot robenidīna hidrohlorīdu kā barības piedevu vaislas trušiem un gaļas trušiem (atļaujas turētājs *Alpharma Belgium BVBA*) un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2430/1999 un Regulā (EK) Nr. 1800/2004

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (EK) Nr. 1831/2003 noteikts, ka par piedevu lietošanu dzīvnieku ēdināšanā jāsaņem atļauja, un paredzēts šādas atļaujas piešķiršanas pamatojums un kārtība. Minētās regulas 10. pantā paredzēts, ka atkārtoti jānovērtē piedevas, kuru lietošana atļauta saskaņā ar Padomes Direktīvu 70/524/EEK ⁽²⁾.

(2) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2430/1999 ⁽³⁾ un saskaņā ar Direktīvu 70/524/EEK robenidīna hidrohlorīdu, CAS numurs 25875-50-7, uz desmit gadiem atļāva lietot kā kokcidiostatu vaislas trušiem, savukārt ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1800/2004 ⁽⁴⁾ – tītariem, gaļas cāļiem un gaļas trušiem. Pēc tam saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 10. panta 1. punktu minēto piedevu kā esošu lopbarības līdzekli iekļāva lopbarības piedevu reģistrā.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 10. panta 2. punktu un saistībā ar minētās regulas 7. pantu tika iesniegts pieteikums atkārtoti novērtēt robenidīna hidrohlorīdu kā barības piedevu vaislas trušiem un gaļas trušiem, pieprasot to klasificēt piedevu kategorijā “kokcidiostati un histomonostati”. Pieteikumam bija pievienotas Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. panta 3. punktā noteiktās ziņas un dokumenti.

(4) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk “iestāde”) 2011. gada 7. marta atzinumā ⁽⁵⁾ secināja, ka saskaņā ar ierosinātajiem lietošanas nosacījumiem robenidīna hidrohlorīds nerada kaitīgu ietekmi uz dzīvnieku veselību, cilvēku veselību vai vidi un ka ar šo piedevu var efektīvi kontrolēt gaļas trušu un vaislas trušu kokcidiiozi. Iestāde pārbaudīja arī ziņojumu par barībā esošās barības piedevas analīzes metodi, ko iesniegusi ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003 izveidotā Eiropas Savienības references laboratorija barības piedevu jomā.

(5) Minētās piedevas novērtējums liecina, ka ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā paredzētie atļaujas piešķiršanas nosacījumi. Tādēļ šo preparātu jāļauj lietot atbilstīgi šīs regulas pielikumam.

(6) Ar šo regulu tiek piešķirta jauna atļauja, tāpēc Regulā (EK) Nr. 2430/1999 svītro ierakstu par robenidīna hidrohlorīdu lietošanu vaislas trušiem.

(7) Turklāt, pamatojoties uz jauno atļauju, jāgroza ieraksts par robenidīna hidrohlorīdu Regulas (EK) Nr. 1800/2004 pielikumā.

(8) Tā kā izmaiņas atļaujas nosacījumos nav saistītas ar drošības apsvērumiem, ir lietderīgi paredzēt pārejas periodu, lai izlietotu esošos premiksu un barības maisījumu krājumus, kuru sastāvā ir minētais preparāts, ko ar Regulu (EK) Nr. 2430/1999 atļauts lietot vaislas trušu ēdināšanā un ar Regulu (EK) Nr. 1800/2004 – gaļas trušu ēdināšanā.

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Preparātu, kas minēts I pielikumā un iekļauts piedevu kategorijā “kokcidiostati un histomonostati”, ir atļauts izmantot kā dzīvnieku barības piedevu atbilstīgi pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 2430/1999 I pielikumā svītro ierakstu ar piedevas reģistrācijas numuru E 758 attiecībā uz robenidīna hidrohlorīdu vaislas trušiem.

3. pants

Regulas (EK) Nr. 1800/2004 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Premiksus un barības maisījumus, kas marķēti saskaņā ar Direktīvu 70/524/EEK un satur robenidīna hidrohlorīdu, kuru ar Regulu (EK) Nr. 2430/1999 atļauts izmantot vaislas trušu ēdināšanā un ar Regulu (EK) Nr. 1800/2004 – gaļas trušu ēdināšanā, arī turpmāk var laist tirgū un izmantot, līdz izbeidzas krājumi.

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.

⁽²⁾ OV L 270, 14.12.1970., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 296, 17.11.1999., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 317, 16.10.2004., 37. lpp.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2011; 9(3):2102.

5. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 31. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedevas (tirdzniecības nosaukums)	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analīzes metode	Dzīvnieka suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš	Maksimāli pieļaujamais atliekvielu daudzums (MRL) attiecīgajā dzīvnieku izcelsmes pārtikā
						mg aktīvās vielas/kg kompleksās barības ar mitruma saturu 12 %				
Kokcidiostati un histomonostati										
5 1 758	Alpharma Belgium BVBA	Robenidīna hidrohlorīds 66 g/kg (Cycostat 66G)	<p><i>Piedevas sastāvs</i></p> <p>Robenidīna hidrohlorīds: 66 g/kg</p> <p>Lignosulfonāts: 40 g/kg</p> <p>Kalcija sulfāta dihidrāts: 894 g/kg</p> <p><i>Aktīvā viela</i></p> <p>Robenidīna hidrohlorīds</p> <p>$C_{15}H_{13}Cl_2N_5 \cdot HCl$</p> <p>CAS numurs: 25875-50-7</p> <p>1,3-bis [(p-hlorbenzilidēn) amino]-guanidīna sāļsskābes sāls: > 97 %</p> <p>Saistītie piemaisījumi:</p> <p>N,N',N''-Tris[(p-Cl-benzilidēn) amino]guanidīns (TRIS): ≤ 0,5 %</p> <p>Bis-[4-Cl-benzilidēn]hidrazīns (AZIN): ≤ 0,5 %</p> <p><i>Analīzes metodes</i> ⁽¹⁾</p> <p>Robenidīna hidrohlorīda noteikšana barībā: apgrieztais fāzes augstas izšķirtspējas šķidrums hromatogrāfijas metode, kas kombinēta ar ultravioleto spektrometriju (HPLC/UV) saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 152/2009 ⁽²⁾ IV pielikumā noteikto E metodi.</p>	Vaišlas truši	—	50	66	<ol style="list-style-type: none"> Piedevu iekļauj barības maisījumā premiksa veidā. Robenidīna hidrohlorīdu nedrīkst jaukt ar citiem kokcidiostatiem. Drošības apsvērumi: apstrādes laikā jāizmanto elpceļu aizsarglīdzekļi, aizsargbrilles un cimdi. Atļaujas turētājs paredz un īsteno pēcpārdošanas uzraudzības programmu attiecībā uz rezistenci pret <i>Eimeria</i> spp. Aizliegts lietot vismaz piecas dienas pirms kaušanas 	2021. gada 21. jūnijs	200 µg/kg mitru aknu un nieru
						Gaļas truši	50			

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par analīzes metodēm ir pieejama Eiropas Savienības referenču laboratorijas tīmekļa vietnē: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

⁽²⁾ OV L 54, 26.2.2009., 1. lpp.

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1800/2004 pielikumu aizstāj ar šādu pielikumu:

“PIELIKUMS

Piedevas reģistrācijas numurs	Par piedevas laišanu apgrozībā atbildīgās personas nosaukums un reģistrācijas numurs	Piedevas nosaukums (tirdzniecības nosaukums)	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts	Dzīvnieka suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
						aktīvā viela mg/kompleksā dzīvnieku barībā kg			
Kokcidiostati un citas ārstnieciskās vielas									
E 758	Alpharma Belgium BVBA	Robenidīna hidrohlorīds 66 g/kg (Cycostat 66G)	<p><i>Piedevas sastāvs</i></p> <p>Robenidīna hidrohlorīds: 66 g/kg Lignosulfonāts: 40 g/kg Kalcija sulfāta dihidrāts: 894 g/kg</p> <p><i>Aktīvā viela</i></p> <p>Robenidīna hidrohlorīds, C₁₅H₁₃Cl₂N₅· HCl, 1,3-bis [(p-hlorbenzilidēn) amino]-guanidīna sāļsskābes sāls CAS numurs: 25875-50-7, Saistītie piemaisījumi: N,N',N''-Tris[(p-Cl-benzilidēn) amino]guanidīns (TRIS): ≤ 0,5 % Bis-[4-Cl-benzilidēn]hidrazīns (AZIN): ≤ 0,5 %</p>	Gaļas cāļi	—	30	36	Aizliegts lietot vismaz piecas dienas pirms kaušanas	2014. gada 29. oktobris
						Tīteri	30	36	Aizliegts lietot vismaz piecas dienas pirms kaušanas

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 533/2011**(2011. gada 31. maijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Chorizo de Cantimpalos (AĢIN)]**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Spānijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu „Chorizo de Cantimpalos” ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 31. maijā

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ*

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 265, 30.9.2010., 23. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

SPĀNIJA

Chorizo de Cantimpalos (AĢIN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 534/2011**(2011. gada 31. maijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 31. maijā

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	AL	64,0
	MA	133,3
	TR	67,3
	ZZ	88,2
0707 00 05	AL	31,8
	MK	28,2
	TR	117,9
	ZZ	59,3
0709 90 70	EG	82,4
	MA	86,8
	TR	123,5
	ZZ	97,6
0709 90 80	EC	18,6
	ZZ	18,6
0805 50 10	AR	72,2
	TR	87,0
	ZA	91,9
	ZZ	83,7
0808 10 80	AR	140,6
	BR	73,8
	CA	109,3
	CL	87,2
	CN	111,0
	CR	69,1
	NZ	110,6
	US	141,5
	UY	96,7
	ZA	93,8
	ZZ	103,4
0809 20 95	TR	392,6
	US	392,9
	XS	198,4
	ZZ	328,0

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 535/2011**(2011. gada 31. maijs),****ar ko nosaka no 2011. gada 1. jūnija piemērojamo ievadmuitas nodokli labības nozarē**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2010. gada 20. jūlija Regulu (ES) Nr. 642/2010 par Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanas noteikumiem (ievdmuitas nodokļi labības nozarē) ⁽²⁾ un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā paredzēts, ka produktiem ar KN kodu 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (augstas kvalitātes parastie kvieši), 1002, ex 1005, izņemot hibrīdu sēklas, un ex 1007, izņemot hibrīdu sēklas materiālu, ievadmuitas nodoklis ir vienāds ar intervences cenu šādu produktu importam, kura palielināta par 55 % un no kuras atskaitīta attiecīgajam sūtījumam piemērojamā CIF importa cena. Šis nodoklis tomēr nedrīkst pārsniegt kopējā muitas tarifa nodokļu likmi.

- (2) Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 2. punktā paredzēts, ka, aprēķinot tā paša panta 1. punktā minēto ievadmuitas nodokli, attiecīgajiem produktiem regulāri jānosaka reprezentatīvas CIF importa cenas.

- (3) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 642/2010 2. panta 2. punktu izmantojamā cena ievadmuitas nodokļa aprēķināšanai produktiem ar KN kodu 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (augstas kvalitātes parastie kvieši), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 un 1007 00 90 ir reprezentatīvā dienas CIF importa cena, kas noteikta pēc minētās regulas 5. pantā paredzētās metodes.

- (4) Laikposmam no 2011. gada 1. jūnija jānosaka ievadmuitas nodoklis, ko piemēro līdz tam laikam, kamēr stājas spēkā jauns ievadmuitas nodoklis,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2011. gada 1. jūnija, piemērojamais Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievadmuitas nodoklis labības nozarē, pamatojoties uz šīs regulas II pielikumā norādīto informāciju, ir noteikts šīs regulas I pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 31. maijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 187, 21.7.2010., 5. lpp.

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievedmuitas nodoklis, ko piemēro no 2011. gada 1. jūnija

KN kods	Preču apraksts	Ievedmuitas nodoklis ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Cietie KVIEŠI, augsta kvalitāte	0,00
	vidēji augsta kvalitāte	0,00
	zema kvalitāte	0,00
1001 90 91	Mīkstie KVIEŠI, sēklas	0,00
ex 1001 90 99	Mīkstie KVIEŠI, augsta kvalitāte, nav paredzēti sēšanai	0,00
1002 00 00	RUDZI	0,00
1005 10 90	KUKURŪZA, sēklas, izņemot hibrīdu sēklas	0,00
1005 90 00	KUKURŪZA, izņemot sēklas ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Graudu SORGO, izņemot sēšanai paredzētus hibrīdus	0,00

⁽¹⁾ Par precēm, ko Savienībā ievieš pāri Atlantijas okeānam vai pa Suecas kanālu, importētājs saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 642/2010 2. panta 4. punkta noteikumiem var saņemt šādu nodokļa samazinājumu:

- 3 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Vidusjūras vai Melnās jūras piekrastē,
- 2 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Dānijā, Igaunijā, Īrijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā, Zviedrijā, Apvienotajā Karalistē vai Ibērijas pussalas Atlantijas piekrastē.

⁽²⁾ Importētājs var saņemt vienotas likmes samazinājumu, kura apmērs ir 24 EUR/t, ja ir izpildīti Regulas (ES) Nr. 642/2010 3. punktā paredzētie nosacījumi.

II PIELIKUMS

Dati I pielikumā noteiktā ievadmitas nodokļa aprēķināšanai

17.5.2011-30.5.2011

1. Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (ES) Nr. 642/2010 2. panta 2. punktā.

(EUR/t)

	Mīkstie kvieši ⁽¹⁾	Kukurūza	Cietie kvieši, augsta kvalitāte	Cietie kvieši, vidēji augsta kvalitāte ⁽²⁾	Cietie kvieši, zema kvalitāte ⁽³⁾	Mieži
Birža	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotējums	275,90	207,41	—	—	—	—
FOB cena, ASV	—	—	288,76	278,76	258,76	169,49
Piemaksa par Persijas līča reģionu	—	16,19	—	—	—	—
Piemaksa par Lielo ezeru reģionu	76,37	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Ietverta piemaksa 14 EUR/t apmērā (Regulas (ES) Nr. 642/2010 5. panta 3. punkts).⁽²⁾ Atlaide 10 EUR/t apmērā (Regulas (ES) Nr. 642/2010 5. panta 3. punkts).⁽³⁾ Atlaide 30 EUR/t apmērā (Regulas (ES) Nr. 642/2010 5. panta 3. punkts).

2. Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (ES) Nr. 642/2010 2. panta 2. punktā.

Fraktēšanas izmaksas: Meksikas līcis–Roterdama 17,67 EUR/t

Fraktēšanas izmaksas: Lielo ezeru reģions–Roterdama 48,53 EUR/t

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ALŽĪRIJAS UN ES ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS Nr. 1/2011

(2011. gada 20. maijs)

par apakškomitejas “Politiskais dialogs, drošība un cilvēktiesības” izveidi

(2011/325/ES)

ALŽĪRIJAS UN ES ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar kuru izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku, no otras puses ⁽¹⁾ (turpmāk “Asociācijas nolīgums”),

tā kā:

- (1) Eiropas Savienības attiecības un sadarbība ar tās Vidusjūras dienvidu reģiona partnervalstīm var tikt attīstītas, ņemot vērā Eiropas Savienības kompetences, kā arī katras Vidusjūras reģiona valsts specifiku un vajadzības.
- (2) Ņemot vērā to, ka Eiropas Savienības attiecības ar Alžīriju Asociācijas nolīguma īstenošanas ietekmē kļūst arvien aktīvākas, ir nepieciešama regulāra uzraudzība.
- (3) Asociācijas padome jau ir nolēmusi ⁽²⁾ izveidot ES un Alžīrijas Asociācijas komitejas apakškomitejas, lai nodrošinātu attiecīgo institucionālo struktūru sadarbības īstenošanai un uzlabošanai.
- (4) Demokrātisko principu, cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošana ir pušu iekšpolitikas un ārpolitikas pamatā un ir būtisks Asociācijas nolīguma elements.
- (5) Politiskais dialogs un drošības nodrošināšana ir Asociācijas nolīguma būtiski elementi, un tie tiek apspriesti dažādās struktūrās, kas paredzētas šim nolūkam.
- (6) Politiskā dialoga ietvaros Alžīrija un Eiropas Savienība izvērza tālejošus mērķus, pamatojoties uz abpusēji atzītām kopējām vērtībām, tostarp tādām kā demokrātija, tiesiskums, visu cilvēktiesību, civīlo, politisko, ekonomisko, sociālo un kultūras tiesību, tostarp tiesību uz attīstību, aizsardzība un veicināšana, kā arī jautājumi par drošību, tostarp terorisma un organizētās noziedzības apkarošana visos tās veidos.

- (7) Asociācijas nolīguma 98. pants paredz izveidot darba grupas vai citas struktūras, kas nepieciešamas nolīguma īstenošanai,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Tiek izveidota ES un Alžīrijas Asociācijas komitejas (turpmāk “Asociācijas komiteja”) apakškomiteja “Politiskais dialogs, drošība un cilvēktiesības”. Tās reglaments ir iekļauts pielikumā.

Apakškomiteja darbojas Asociācijas komitejas vadībā, un pēc katras sanāksmes tā atskaitās minētajai komitejai.

2. Temati, uz kuriem attiecas apakškomitejas pilnvaras, var arī tikt izvērzīti augstākā līmenī Alžīrijas un Eiropas Savienības politiskā dialoga ietvaros.

3. Asociācijas komiteja atbilstīgi savām pilnvarām ierosina Asociācijas padomei pasākumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu apakškomitejas pareizu darbību.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2011. gada 20. maijā

Alžīrijas un ES Asociācijas padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. MEDELICI

⁽¹⁾ OV L 265, 10.10.2005., 2. lpp.

⁽²⁾ Alžīrijas un ES Asociācijas padomes Lēmums Nr. 3/2007 (OV L 330, 15.12.2007., 31. lpp.).

PIELIKUMS

7. APAKŠKOMITEJAS "POLITISKAIS DIALOGS, DROŠĪBA UN CILVĒKTIESĪBAS" REGLAMENTS**1. Sastāvs un priekšsēdētājs**

Apakškomitejas "Politiskais dialogs, drošība un cilvēktiesības" (turpmāk "apakškomiteja") sastāvā ir Asociācijas nolīguma Pušu pārstāvji. To pārmaiņus vada abu Pušu pārstāvji augstāko amatpersonu līmenī.

2. Loma

Apakškomiteja darbojas ES un Alžīrijas Asociācijas komitejas (turpmāk "Asociācijas komiteja") vadībā, kurai tā pēc katras sanāksmes atskaitās. Apakškomitejai nav lēmumu pieņemšanas pilnvaru. Tomēr tā var iesniegt priekšlikumus Asociācijas komitejai.

3. Darbības joma

Apakškomiteja izskata ES un Alžīrijas Asociācijas nolīguma īstenošanu turpmāk uzskaitītajās jomās. Jautājumos, kas attiecas uz cilvēktiesībām, demokrātiju, pārvaldību un drošības jautājumiem saistībā ar sadarbību terorisma un organizētās noziedzības apkarošanas jomā, apakškomiteja ir galvenais pārraudzības mehānisms. Konkrēti, tā izvērtē tiesību aktu tuvināšanas, īstenošanas un piemērošanas jomā sasniegto un izskata sadarbību publiskās pārvaldes jomā un šīs sadarbības praktiskos aspektus. Papildus tam apakškomiteja izvērtē sasniegtos rezultātus, apspriež visas iespējamās problēmas un vajadzības gadījumā ierosina veicamos pasākumus šādās jomās:

- a) tiesiskums, pareiza pārvalde un demokrātija, jo īpaši tiesu neatkarība, tiesas pieejamība un atbalsts tiesu sistēmas reformām, pieredzes apmaiņa un apmācība;
- b) darba turpināšana pie starptautisko cilvēktiesību un pamatbrīvību konvenciju ratificēšanas un īstenošanas, tostarp izskatot iespējas ratificēt šo konvenciju fakultatīvos protokolus un apspriežot iespējamās atrunas no šīm konvencijām. Sadarbība ar starptautiskajām procedūrām un mehānismiem cilvēktiesību jomā;
- c) nāvessoda, spīdzināšanas un visu veidu diskriminācijas apkarošana;
- d) bērnu tiesības un sieviešu tiesības;
- e) vārda brīvība, pilsoniskās sabiedrības loma un cilvēktiesību aizstāvju aizsardzība;
- f) sadarbība starptautiskā tiesiskuma jomā un demokrātijas procesu un pareizas publiskās pārvaldības veicināšana;
- g) sadarbība cilvēktiesību jautājumos daudzpusējo organizāciju ietvaros;
- h) terorisma un organizētās noziedzības apkarošana;
- i) apspriešanās par ārpolitiku un drošības politiku, tostarp konfliktu novēršanu, atbrūošanu un masu iznīcināšanas ieroču neizplatīšanu;
- j) apspriešanās par abas Puses interesējošiem reģionālās un starptautiskās drošības jautājumiem;
- k) attiecīgo valsts iestāžu administratīvo un rīcības spēju stiprināšana.

Šis saraksts nav izsmeļošs – Asociācijas komiteja pēc abu Pušu vienošanās var pievienot papildu tematus.

Vienā apakškomitejas sanāksmē var izskatīt jautājumus, kas attiecas uz vienu, vairākām vai visām iepriekš uzskaitītajām jomām.

4. Sekretariāts

Viens Eiropas Ārējās darbības dienesta ierēdnis un viens Alžīrijas Republikas valdības ierēdnis kopā darbojas kā apakškomitejas pastāvīgie sekretāri, un viņu pienākums ir sagatavot apakškomitejas sanāksmes.

Visus paziņojumus, kas attiecas uz apakškomiteju, nosūta tās sekretāriem.

5. Sanāksmes

Apakškomitejas sanāksmes rīko, kad to prasa apstākļi, taču ne retāk kā vienreiz gadā, pārmaiņus Alžīrijā un Eiropas Savienībā. Sanāksmi var sasaukt, pamatojoties uz vienas vai otras Puses lūgumu ar attiecīgā pastāvīgā sekretāra starpniecību, kas lūgumu nodod otrai Pusei. Saņemot lūgumu par apakškomitejas sanāksmes sasaukšanu, otras Puses sekretārs atbild piecpadsmit darba dienu laikā.

Īpašas steidzamības gadījumā, abām Pusēm vienojoties, apakškomitejas sanāksmi var sasaukt īsākā laikā. Lūgumi sasaukt sanāksmi jā sagatavo rakstiski.

Apakškomitejas sanāksmes organizē vietā un laikā, par ko vienojušās abas Puses.

Sanāksmes sasauc attiecīgās Puses pastāvīgais sekretārs, vienojoties ar priekšsēdētāju. Pirms katras sanāksmes priekšsēdētājs tiek informēts par katras Puses delegācijas paredzēto sastāvu.

Ja abas Puses tam piekrīt, apakškomiteja var uzaicināt uz savām sanāksmēm ekspertus, lai tie sniegtu specifisku informāciju.

6. Sanāksmju darba kārtība

Visus lūgumus par kāda punkta iekļaušanu apakškomitejas darba kārtībā nosūta apakškomitejas pastāvīgajiem sekretāriem. Provisorisko darba kārtību katrai sanāksmei priekšsēdētājs, vienojoties ar otru Pusi, sagatavo ne vēlāk kā desmit dienas pirms sanāksmes.

Provisoriskajā darba kārtībā ietver punktus, par kuriem sekretāri ir saņēmuši oficiālu lūgumu tos iekļaut darba kārtībā ne vēlāk kā piecpadsmit dienas pirms sanāksmes. Attiecīgie dokumenti abām Pusēm ir jāsaņem vismaz septiņas dienas pirms sanāksmes.

Katras sanāksmes sākumā apakškomiteja pieņem sanāksmes darba kārtību.

7. Protokols

Pēc katras sanāksmes abi pastāvīgie sekretāri, savstarpēji vienojoties, sagatavo protokolu. Vienu protokola kopiju, kurā attiecīgā gadījumā ietverti apakškomitejas priekšlikumi un ieteikumi, apakškomitejas pastāvīgie sekretāri nosūta Asociācijas komitejas priekšsēdētājam un sekretāriem.

8. Publiskums

Ja vien netiek izlemts citādi, apakškomitejas sēdes nav atklātas un tās darba secinājumi netiek publiskoti.

IV

(Tiesību akti, kas pieņemti pirms 2009. gada 1. decembra saskaņā ar EK līgumu, ES līgumu un Euratom līgumu)

Polijas Republikas deklarācija par Padomes 2008. gada 27. novembra Pamatlēmumu 2008/909/TI par savstarpējas atzīšanas principa piemērošanu attiecībā uz spriedumiem krimināllietās, ar kuriem piespriesti brīvības atņemšanas sodi vai ar brīvības atņemšanu saistīti pasākumi, lai tos izpildītu Eiropas Savienībā

Saskaņā ar 28. panta 2. punktu Polijas Republika ar šo deklarāciju paziņo, ka gadījumos, kad galīgais spriedums ir pieņemts trijos gados pēc pamatlēmuma spēkā stāšanās dienas, Polijas Republika – kā sprieduma un izpildes valsts – turpinās piemērot juridiskos instrumentus par notiesāto personu nodošanu, ko piemēroja pirms pamatlēmuma stāšanās spēkā.

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

